

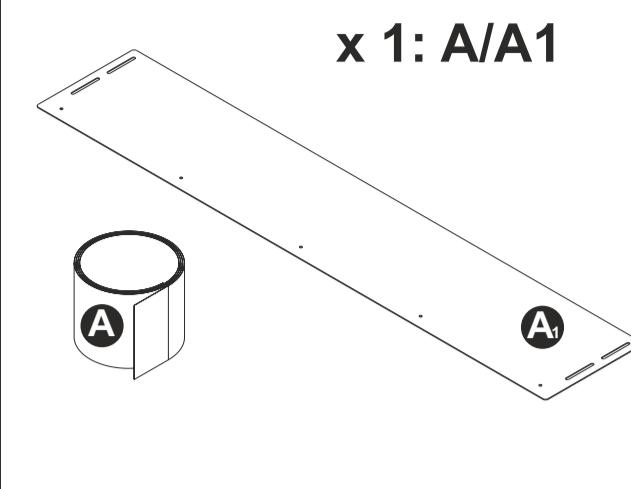


Montaggio anta scorrevole - Mounting sliding door - Montaje de puerta deslizante
 Montagem do painel de revestimento deslizante - Montage schuivend deurpaneel
 Montage façade coulissante - Montage der gleitenden Möbelfront - Монтаж сдвижной панели
 Montering av rörlig front - Montering af bevægeligt panel - Liukuvan peitelevyn asennus
 Montering av skyvepanel - ترکیب الدفه المترکزة - Montaż frontu przesuwnego

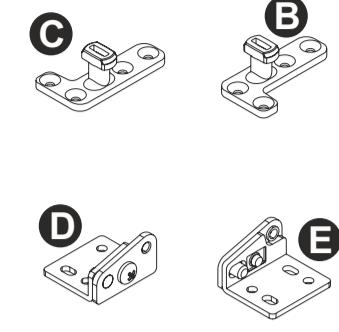
534,7 mm - 21-3/64in

504,7 mm - 19-7/8in

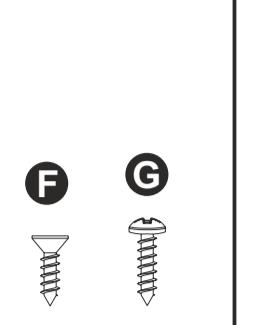
x 1: A/A1



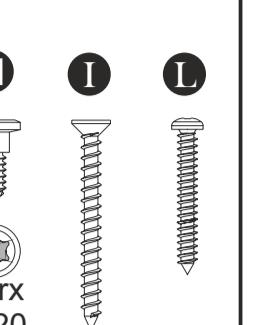
x 1



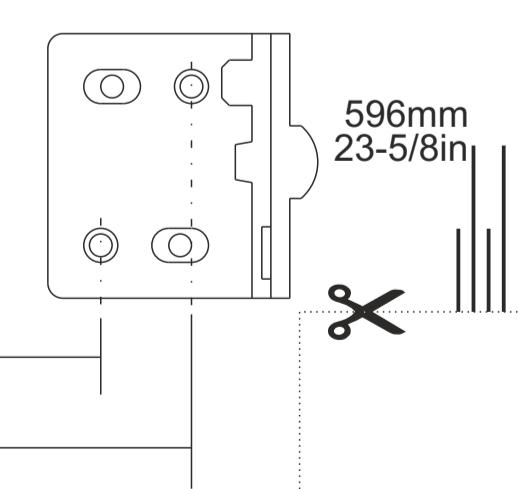
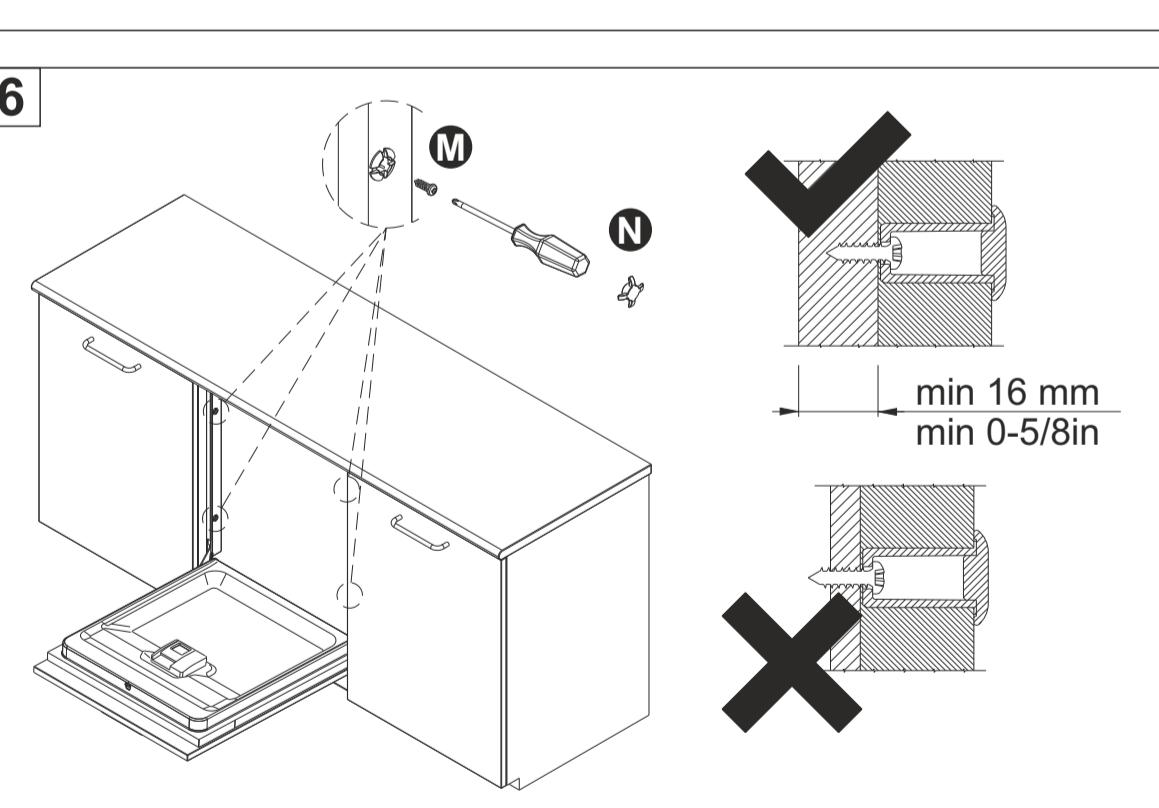
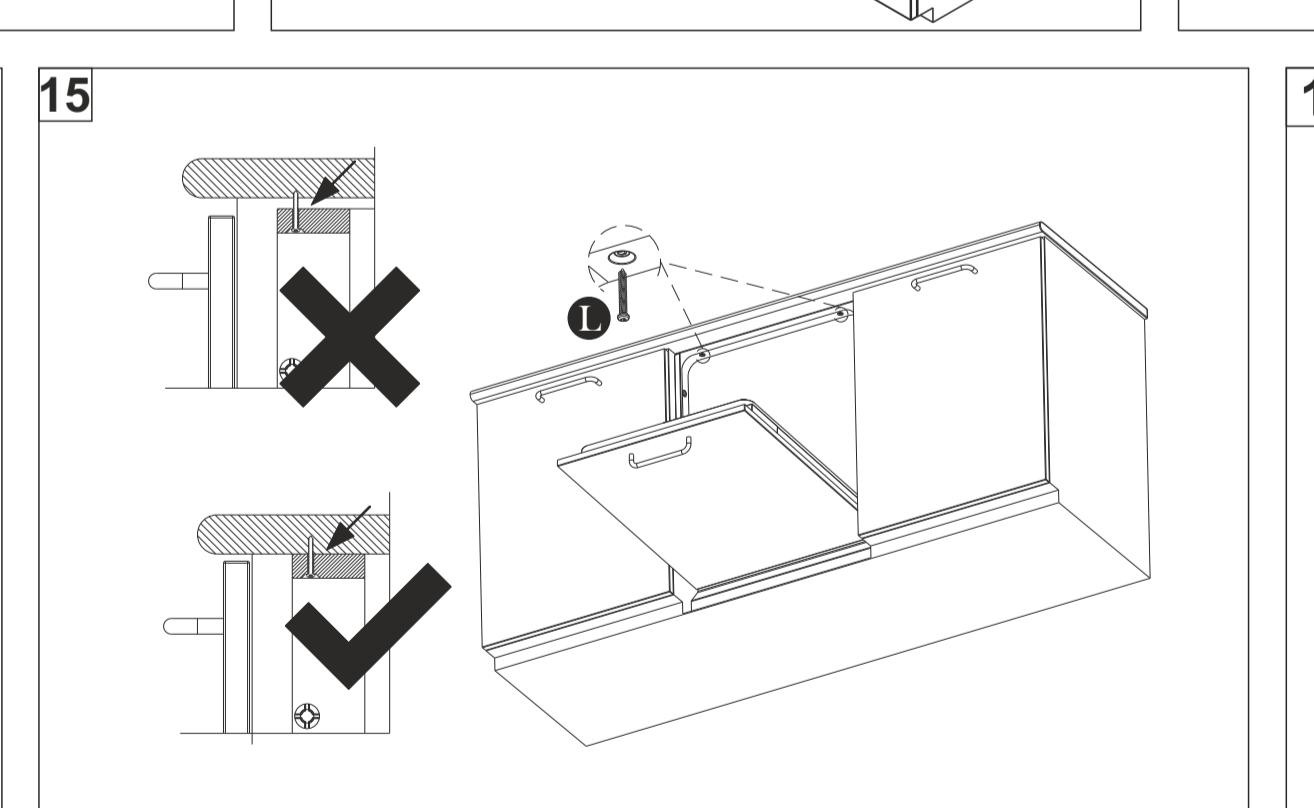
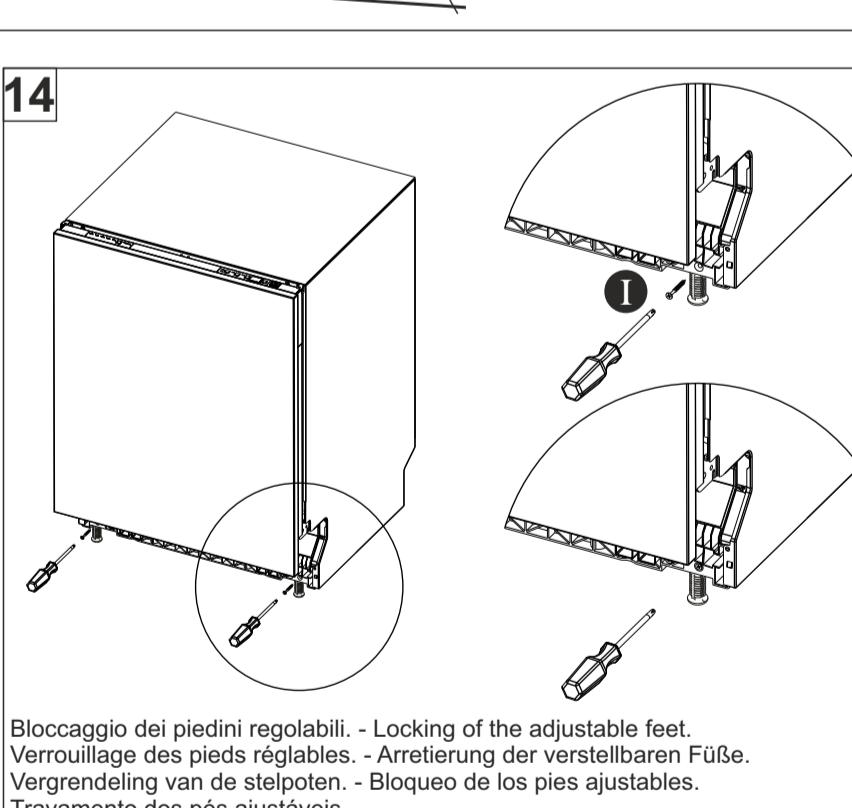
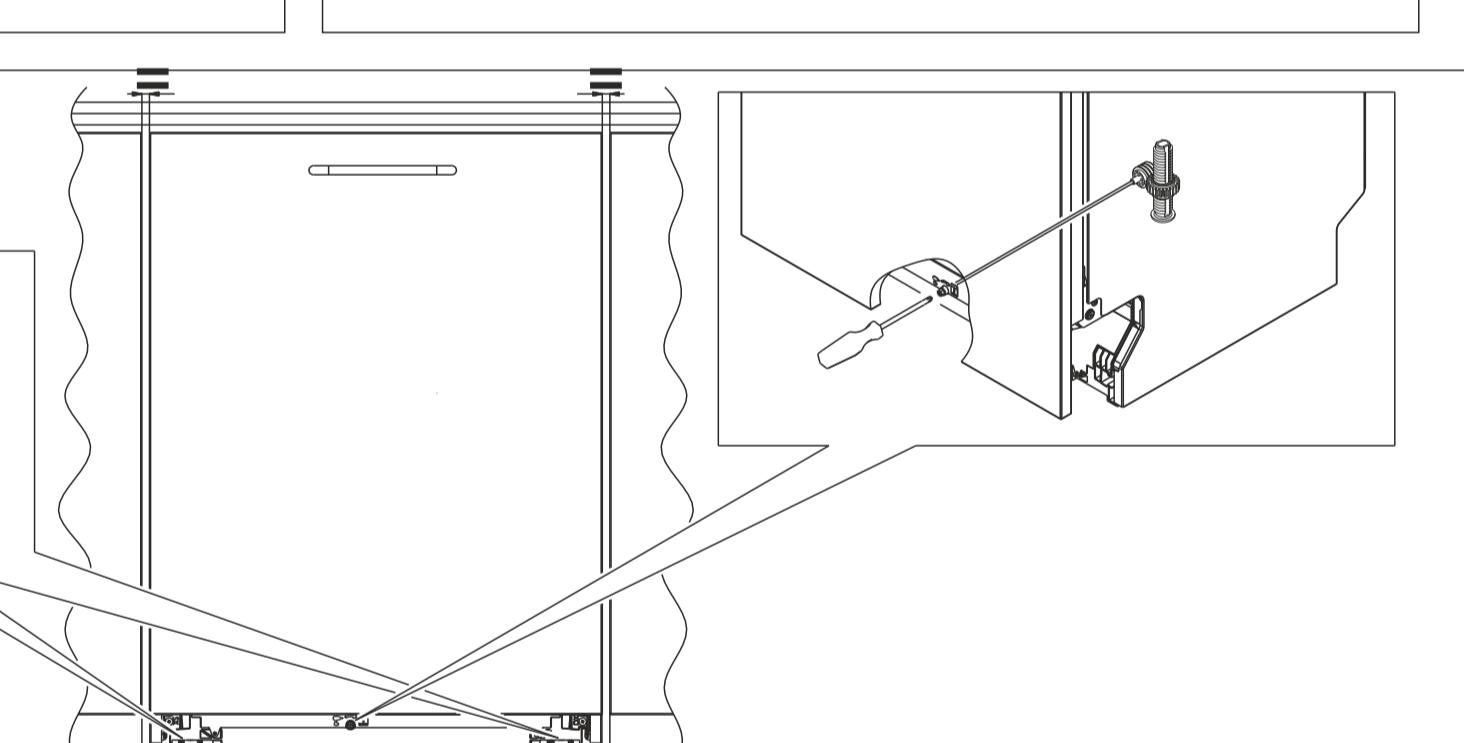
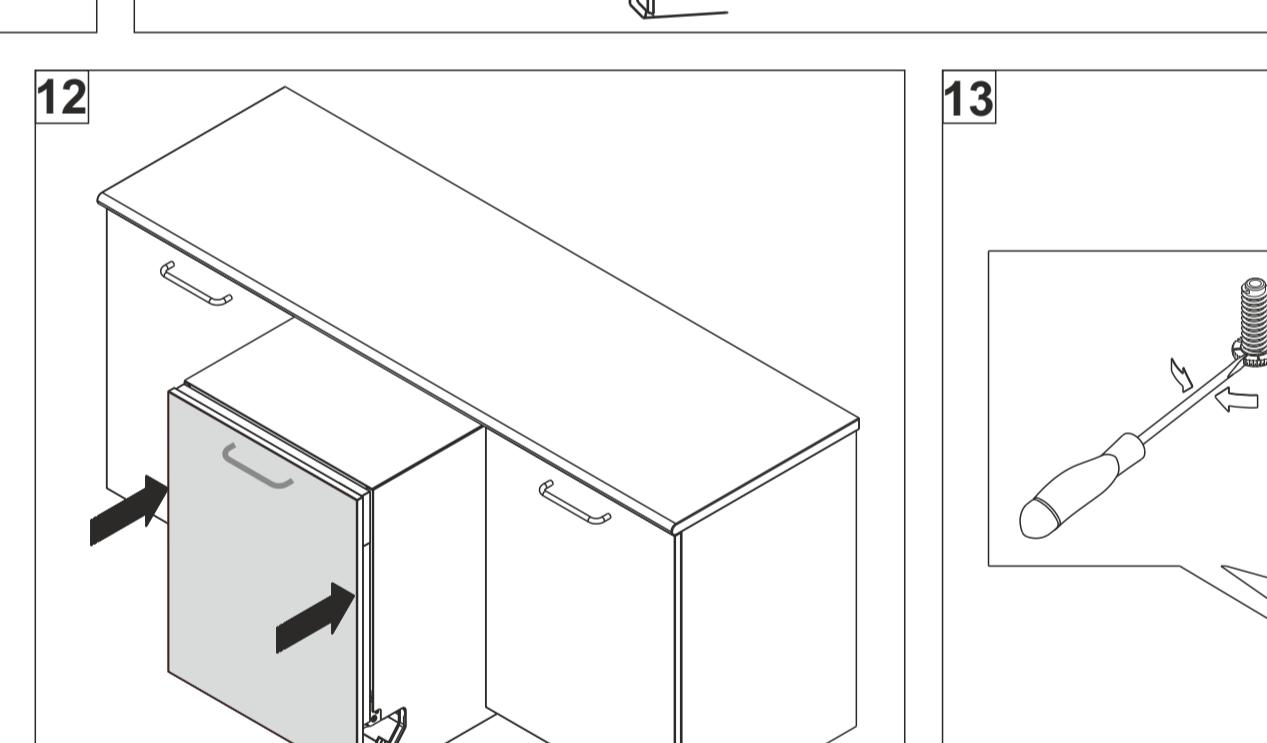
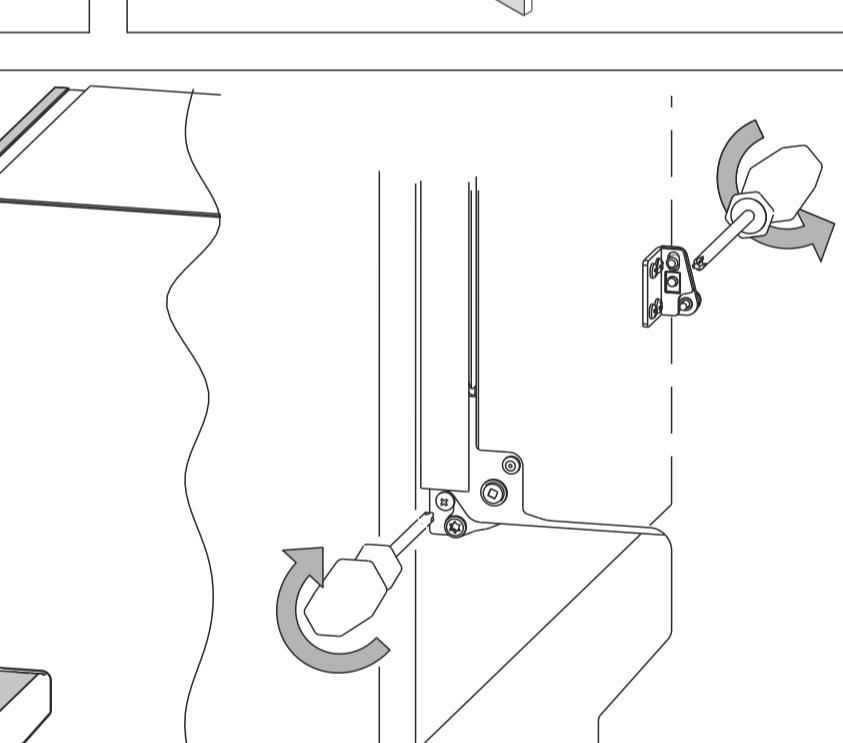
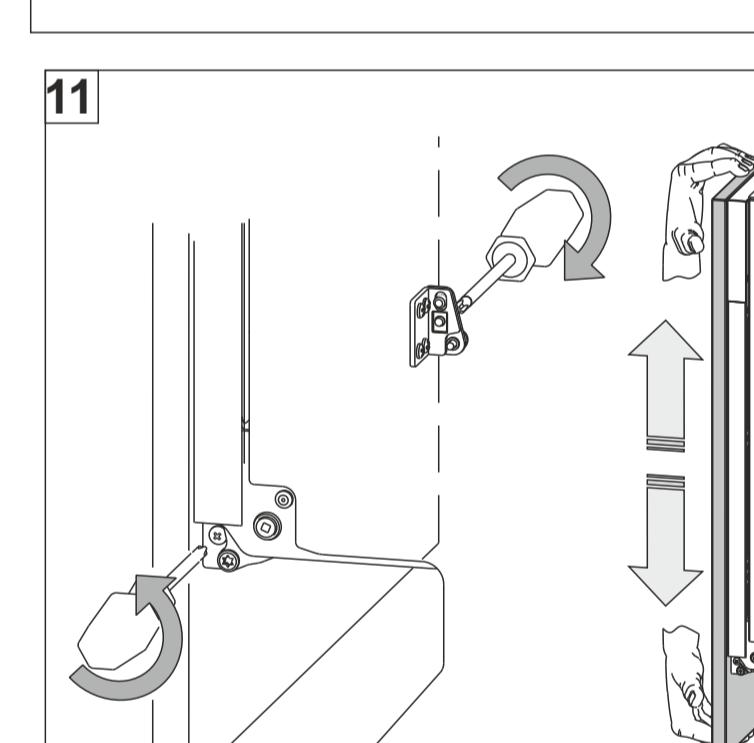
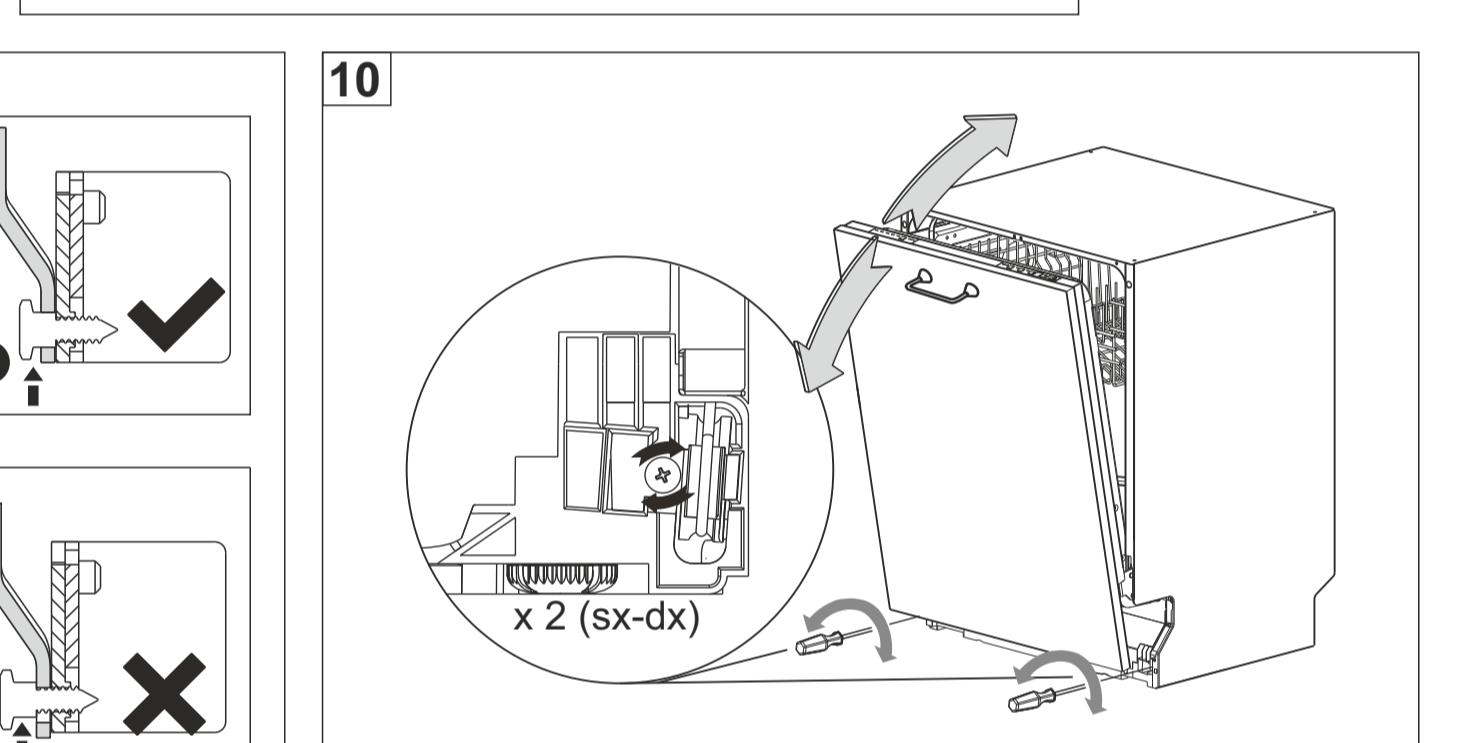
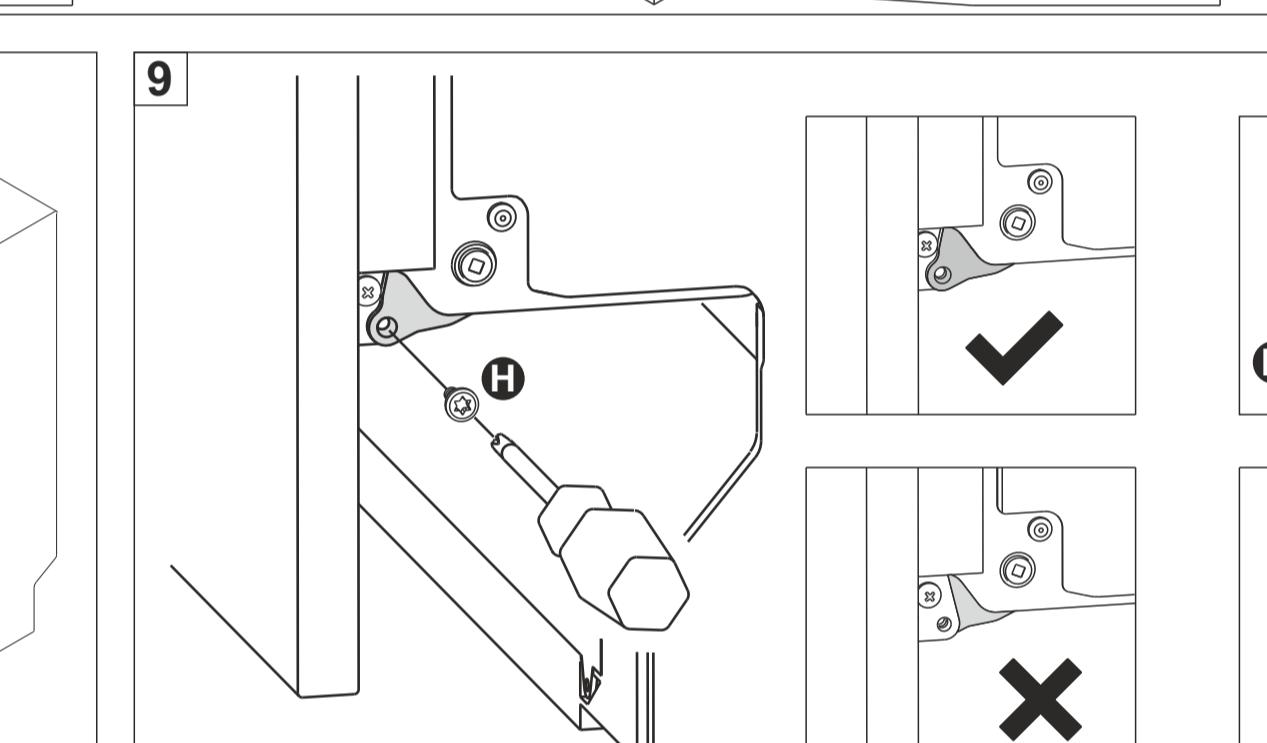
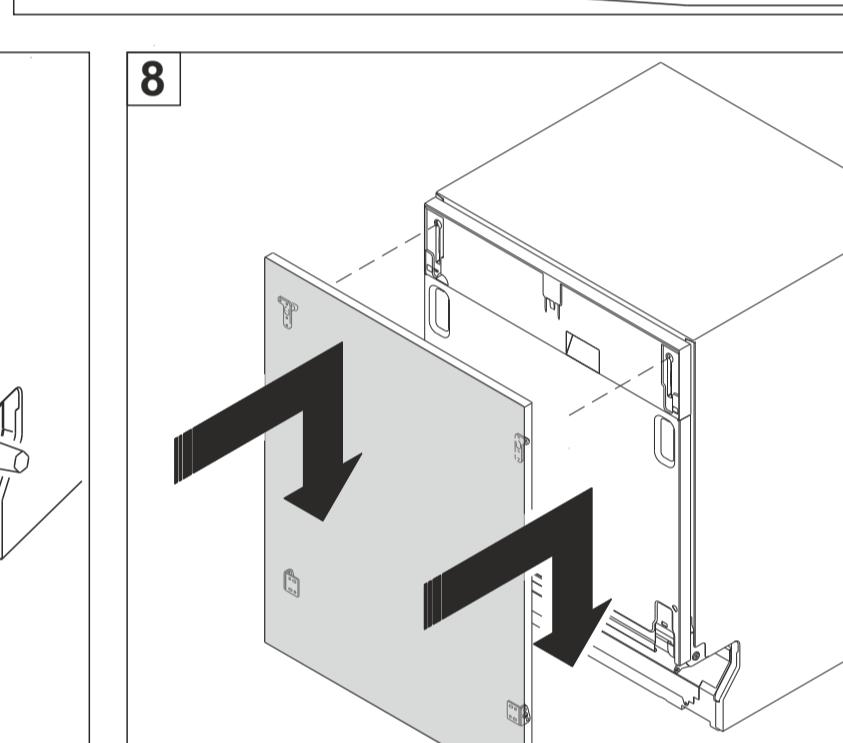
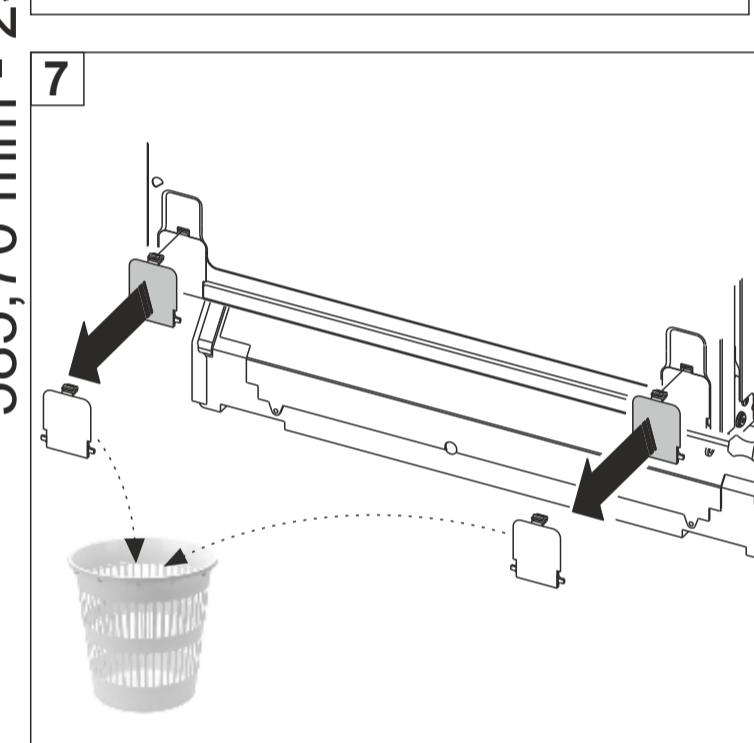
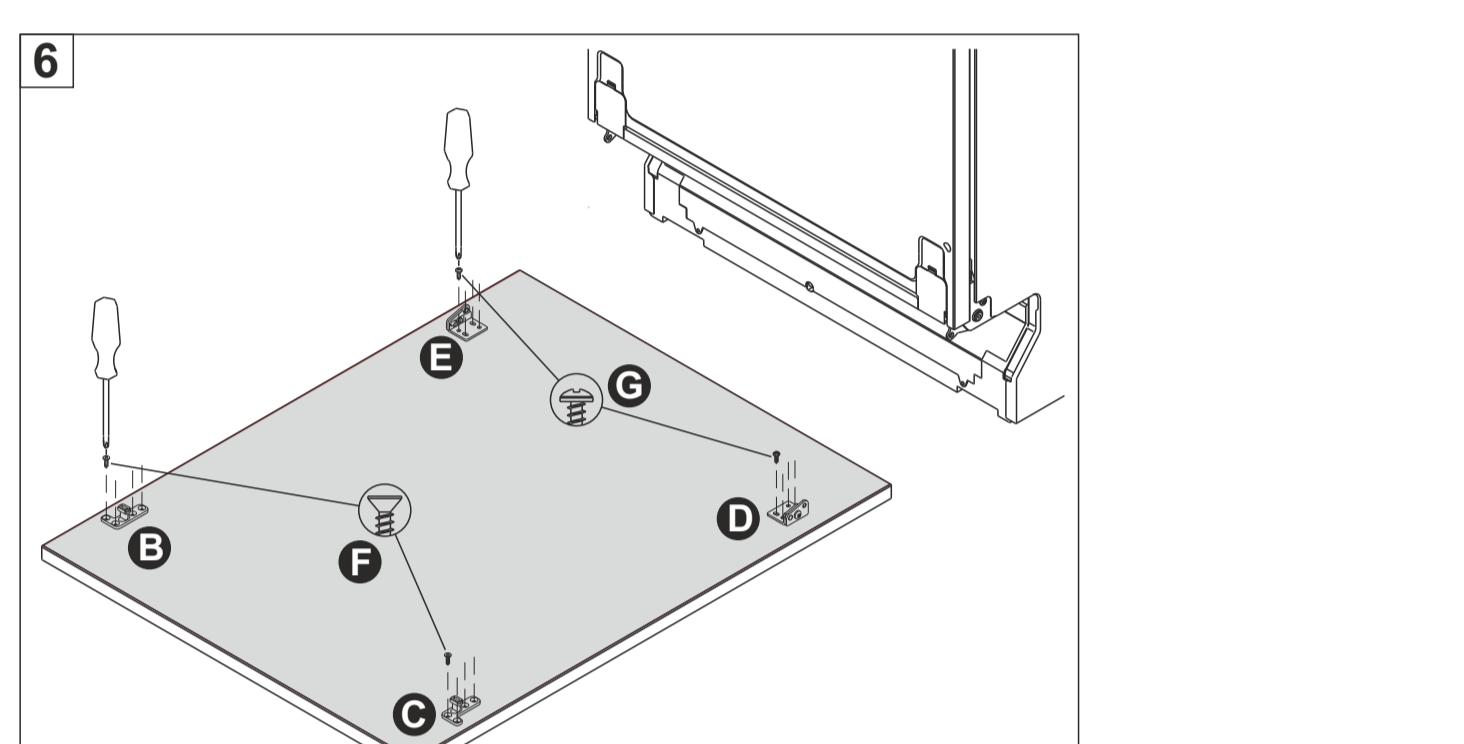
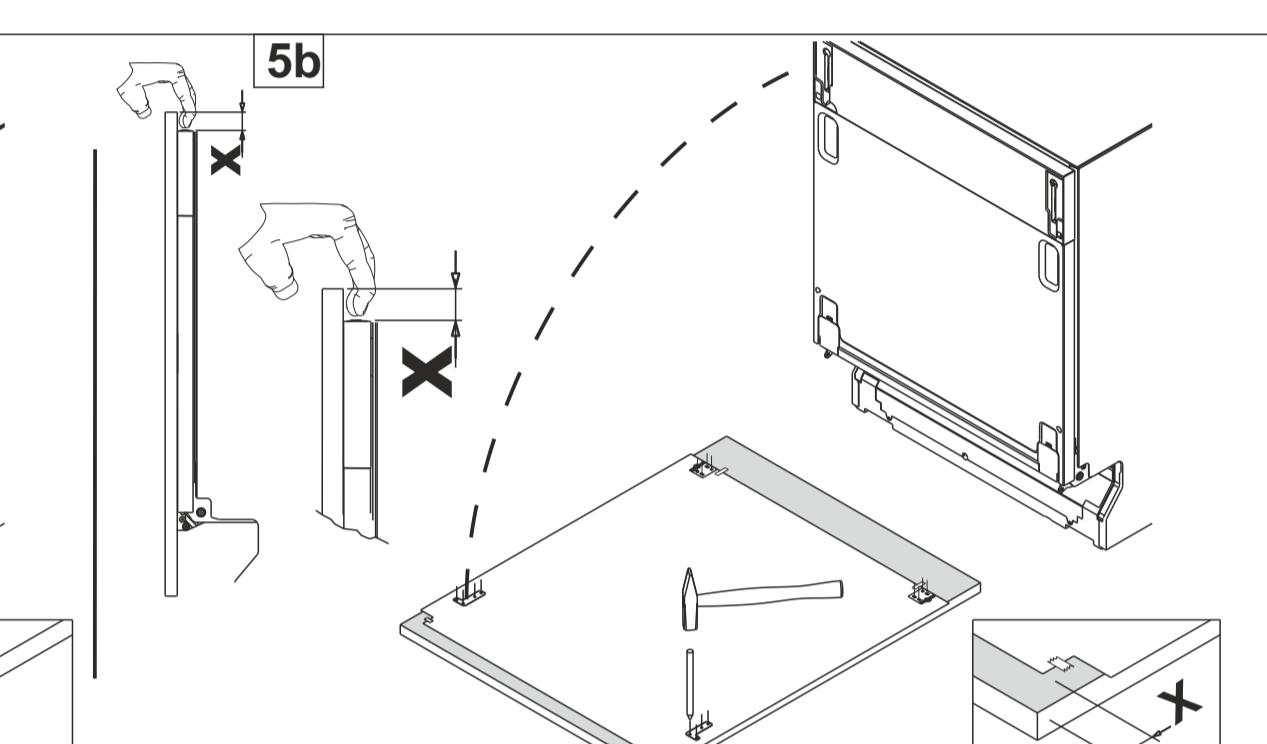
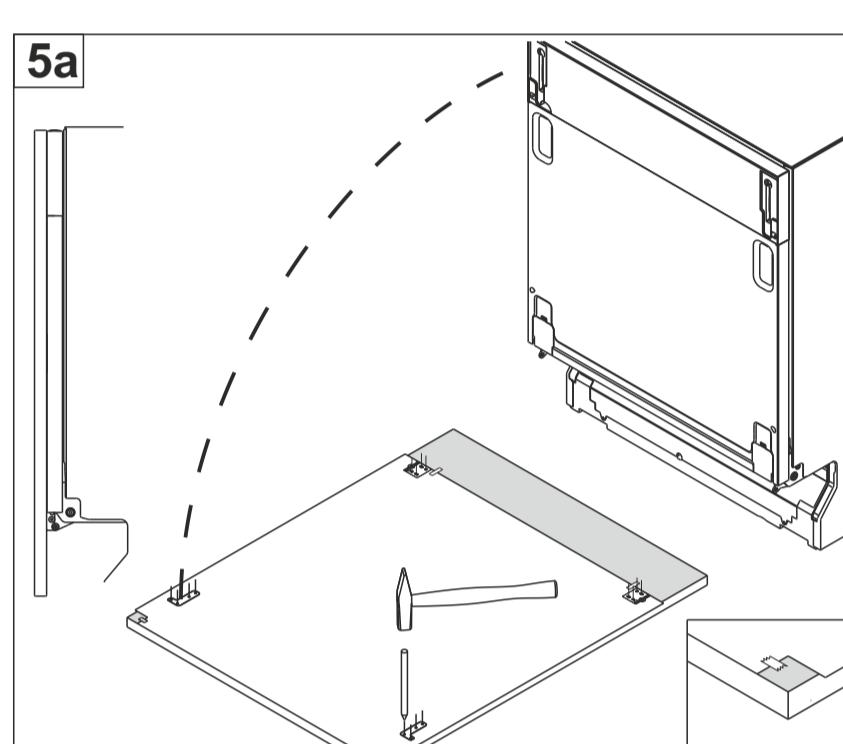
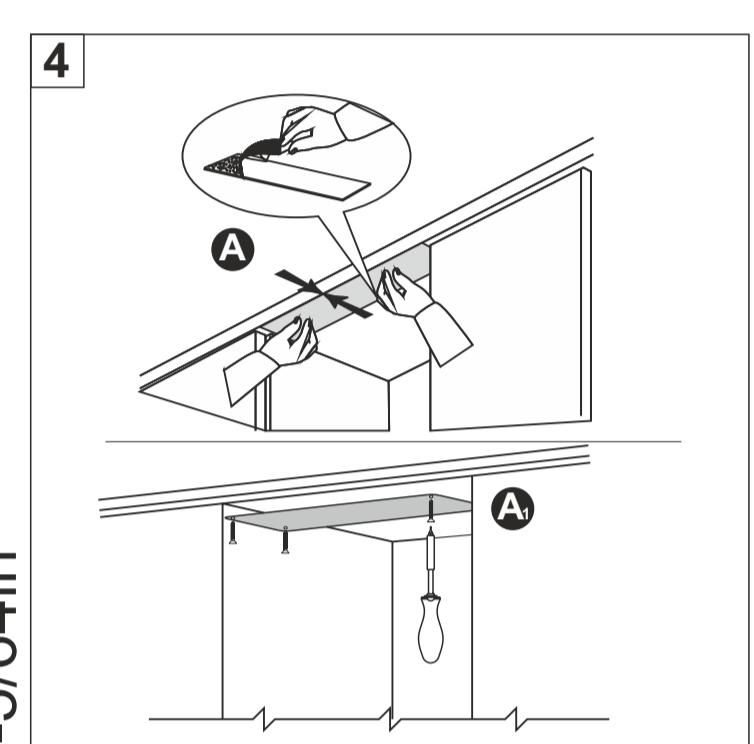
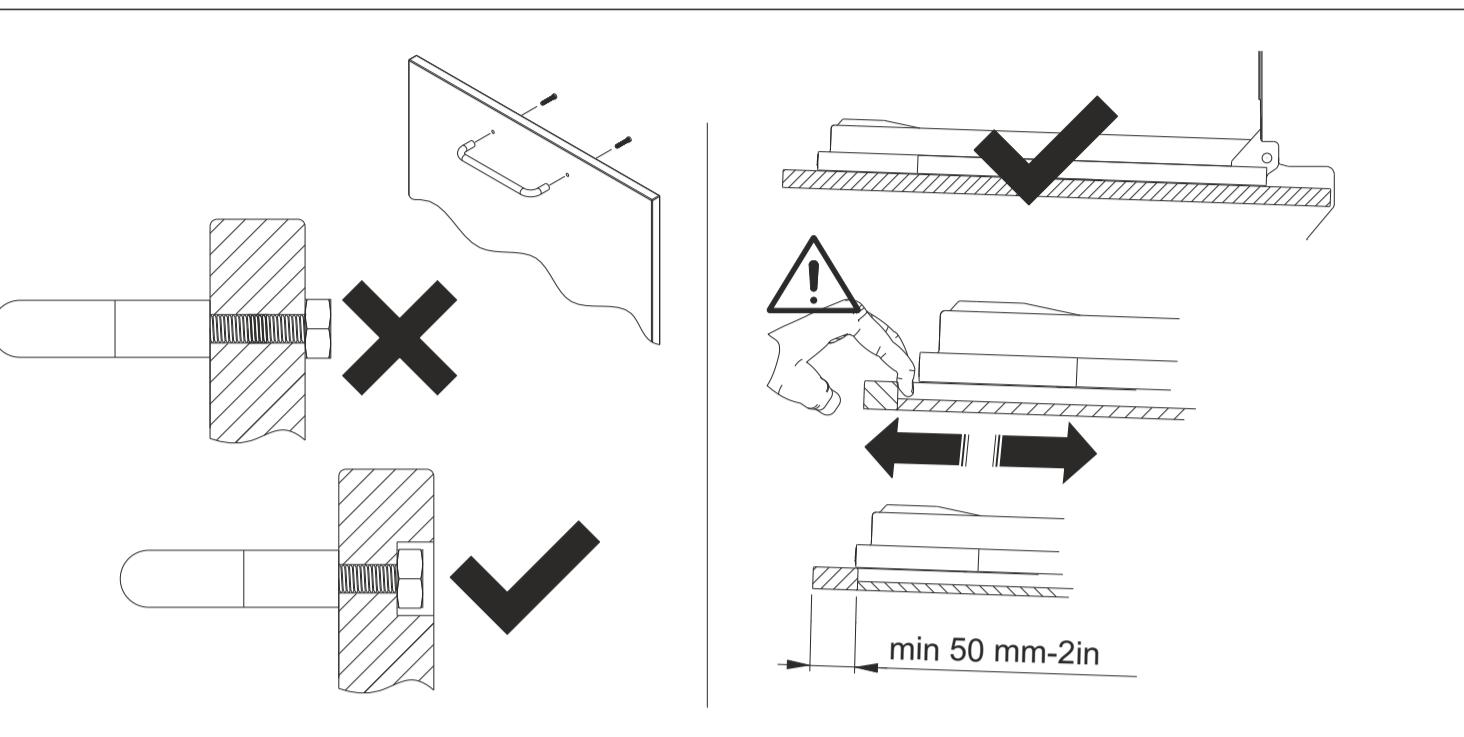
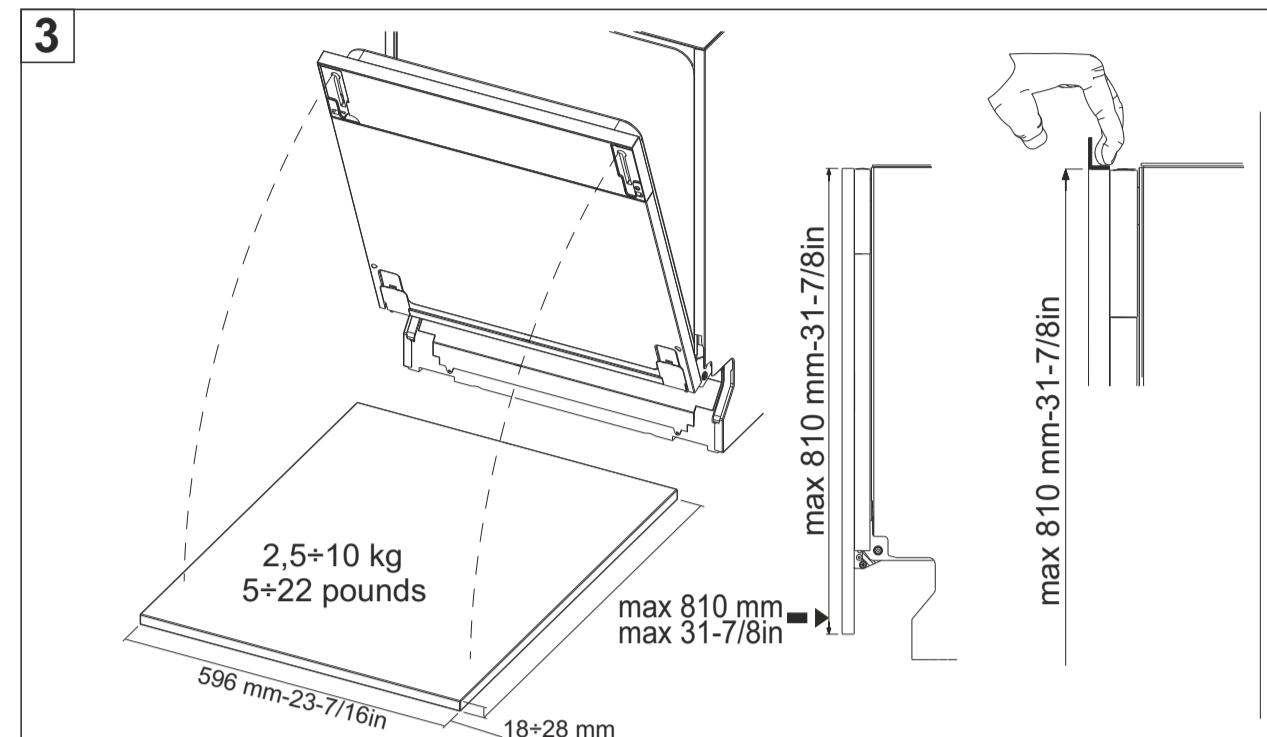
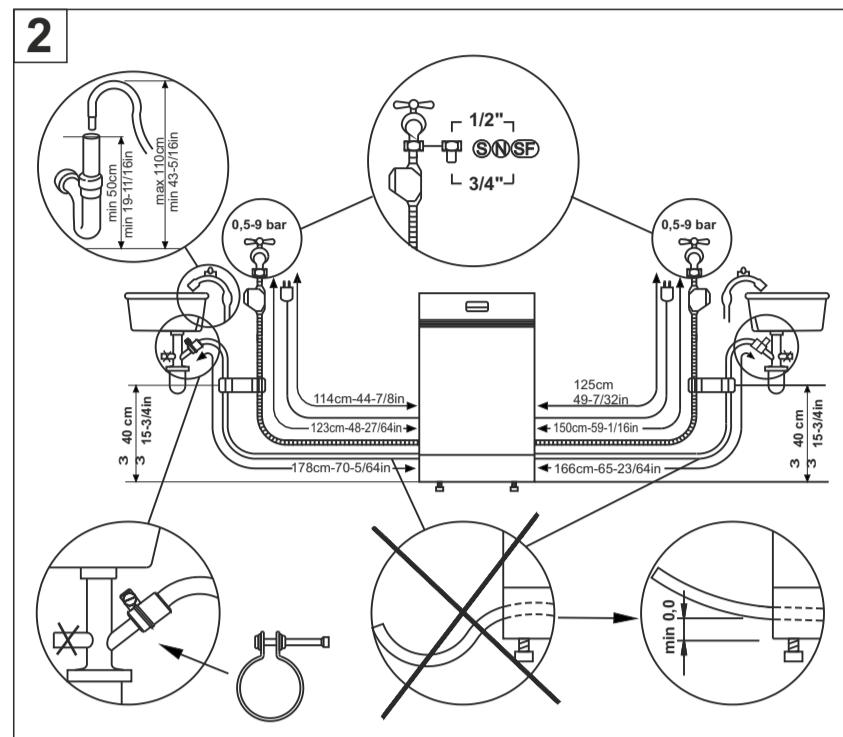
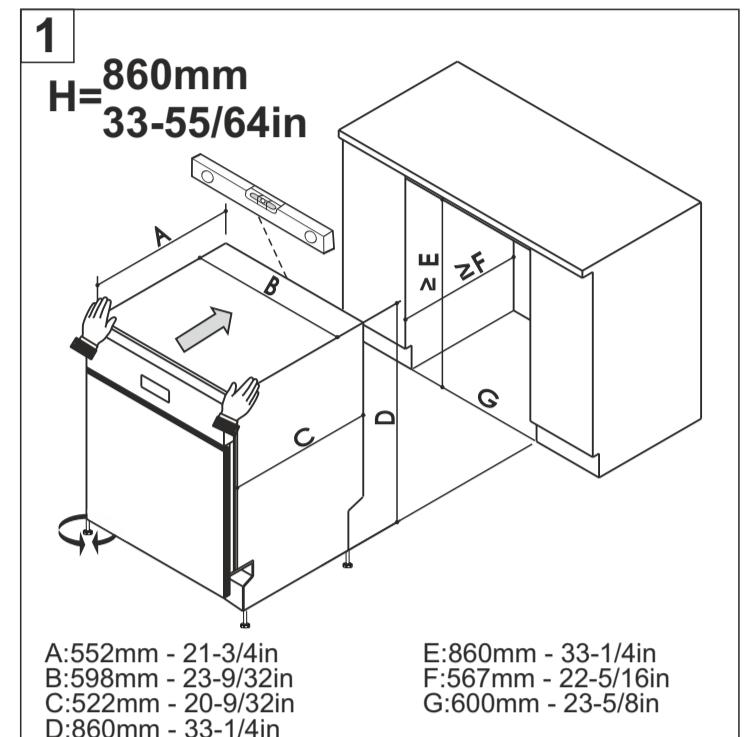
x 8



x 2



x 4



497,40 mm - 19-9/16in

521,40 mm - 20-1/2in



IT-APERTURA PORTA AUTOMATICA (se presente)

Per l'ottimale funzionamento del meccanismo la porta deve essere correttamente bilanciata. Assicurarsi che il peso della porta sia quello indicato e regolare le cerniere in modo che, dopo l'apertura automatica, la porta risulti aperta di 12-15 cm.

EN-AUTOMATIC DOOR OPENING (if present)

In order for the mechanism to operate correctly, the door must be properly balanced.

Make sure that the weight of the door is as indicated and adjust the hinges so that the door is open by 12-15 cm after automatic opening.

ES-APERTURA PUERTA AUTOMÁTICA (si está presente)

Asegúrese de que el peso de la puerta sea el indicado y regule las bisagras de manera que, tras la apertura automática, la puerta quede abierta 12-15 cm.

PT-ABERTURA DA PORTA AUTOMÁTICA (se houver)

Para um funcionamento ideal do mecanismo a porta deve estar corretamente equilibrada. Certifique-se de que o peso da porta esteja de acordo com o que é indicado e ajuste as dobradiças de forma que após a abertura automática, a porta fique aberta de 12 a 15 cm.

FR-OUVERTURE AUTOMATIQUE DE LA PORTE (si présente)

Pour un fonctionnement optimal du mécanisme, la porte doit être correctement équilibrée. Assurez-vous que le poids de la porte corresponde à celui indiqué et réglez les charnières de manière à ce que, après l'ouverture automatique, la porte soit ouverte de 12-15 cm.

DE-AUTOMATISCHE TÜROFFNUNG (falls vorhanden)

Für eine optimale Funktionsweise des Mechanismus muss die Tür korrekt ausgewuchtet sein. Sicherstellen, dass das Gewicht der Tür mit dem angezeigten Überreinstimmen und die Scharniere so regulieren, dass die Tür nach der automatischen Öffnung 12-15 cm offen steht.

NL-AUTOMATISCHE OPENING DEUR (indien aanwezig)

Voor een optimale werking van het mechanisme moet de deur correct zijn uitgebalanceerd.

Controler de stel het aangegeven gewicht heeft de stel de scharnieren zodanig dat deur na de automatische opening 12-15 cm open staat.

RU-ОТКРЫТИЕ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ДВЕРИ (при наличии)

Для обеспечения оптимальной работы механизма дверь должна быть правильно сбалансированной. Проверьте, чтобы вес двери соответствовал указанному, и отрегулируйте петли таким образом, чтобы дверь открывалась на 12-15 см после ее автоматического открытия.

DA-AUTOMATISK DØRÅBNING (hvis den findes)

For at mekanismen fungerer optimalt, skal døren være korrekt afbalanceret.

Sørg for, at dørens vægt er den angivne, og justér rammen så døren er 12-15 cm åben efter automatisk åbning.

FI-LUUKUN AUTOMAATTAINEN AVAUS (jos olemassa)

Mekanismi olkoon toimintaa varten luukun oltava hyvin tasapainoisessa.

Varmista, että luukun paino vastaa asettuaessa ja saädä saranat siten, että automaattisen avautumisen jälkeen luukku jää uki 12-15 cm verran.

NO-AUTOMATISK DØRAPNING (hvis tilstede)

For at mekanismen skal fungere optimalt, må døren være rigtig balansert.

Forsikr deg om at dørens vekt er som angitt, og justér hengslene slik at døren etter automatisk åpning har en åpning på 12-15 cm.

SV-AUTOMATISK DÖRÖPPNING AV LUCKAN (om sådan finns)

För mekanismens optimaala funktion ska luckan alltid balanseras korrekt.

Se till att luckan är i den storlek som indikeras och att reglera gångjärnen så att luckans öppning, när den öppnas automatiskt, är 12-15 cm.

AR-ابertura اتوماتیکی (اگر ممکن)

لطفاً من وزن الباب هو ذلك المشار إليه، واضبط المقفلات حتى يكون الباب، بعد افتتاحه اوتوماتيكي، مغلقاً على افق 12-15 سم.

PL-OPOWIERZNIKI DRZWI AUTOMATYCZNICH (jeśli jest)

Aby zapewnić optymalną działanie mechanizmu, drzwi muszą być prawidłowo wyważone.

Upewnij się, że ciezar drzwi jest zgodny ze wskazanym cieżarem i wyregulować zawiąz tak, aby po automatycznym otwarciu, drzwi były otwarte na 12-15 cm.

ZHs-开启自动小门 (如果有)

必须使小门达到正确的平衡度，才能达到优化其机械功能的目的。

检查并确保小门的重量与说明书中列出的数据相一致，在小门自动开启后调节铰链，使其开度介于12-15cm之间。

EL-ΑΝΟΙΓΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ (εάν υπάρχει)

Για την άριστη λειτουργία του μηχανισμού η πόρτα θα πρέπει να ζυγιστεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το βάρος της πόρτας είναι αυτό που υποδεικνύεται και ρυθμίστε τους μετασεδέδες με τρόπο ώστε μετά το αυτόματο άνοιγμα η πόρτα να μενεί ανοιχτή για 12-15 cm.